

Imposta di bollo di Euro 16,00  
Assolta con marca da bollo  
apposta sulla presente  
*ai sensi del D.P.R. 642/72*

Imposta di bollo  
di Euro 16,00  
Assolta con modalità  
virtuale  
*ai sensi dell'autorizzazione  
dell'Agenzia delle Entrate –  
Direzione Regionale della Valle  
d'Aosta prot. n. 8174/2012  
(di cui si allega ricevuta di  
pagamento)*

**REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA**  
Assessorato Turismo, Sport e Commercio  
**Enti, professioni del turismo e sport**  
Loc. L'Île-des-Lapins, 32

11020 POLLEIN AO

**OGGETTO: DOMANDA DI RICONOSCIMENTO DELLE CONOSCENZE LINGUISTICHE DELLE PROFESSIONI TURISTICHE (Leggi Regionali 1/2003 e 2/1997).**

*(Il presente modulo deve essere compilato in stampatello, indicando tutti i dati richiesti)*

Il/la sottoscritto/a \_\_\_\_\_ nato/a  
a \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_  
cod.fiscale \_\_\_\_\_

**Residenza:** Via/Fraz. \_\_\_\_\_ n. \_\_\_\_\_

Comune \_\_\_\_\_ C.a.p. \_\_\_\_\_ Prov. \_\_\_\_\_

n. telefono \_\_\_\_\_ e-mail \_\_\_\_\_

**Indirizzo al quale inviare la corrispondenza (se diverso dalla residenza):**

Via/Fraz. \_\_\_\_\_ n. \_\_\_\_\_

Comune \_\_\_\_\_ C.a.p. \_\_\_\_\_ Prov. \_\_\_\_\_

**CONSAPEVOLE DEL FATTO CHE:**

- la D.G.R. n° **795** del **19 giugno 2017** ha definito i seguenti livelli minimi di conoscenza delle lingue quali specializzazioni per le singole professioni turistiche di cui alle leggi regionali 1/2003 e 2/1997, facendo riferimento al Quadro comune europeo di riferimento per la conoscenza delle lingue (QCER):

- ACCOMPAGNATORE TURISTICO: **B2**
- ACCOMPAGNATORE DI TURISMO EQUESTRE: **B1**
- GUIDA ESCURSIONISTICA NATURALISTICA: **B2**
- GUIDA TURISTICA: **C1**
- MAESTRO DI MOUNTAIN BIKE: **B1**
- DIRETTORE DELLE PISTE: **B2**
- PISTEUR-SECOURISTE: **B1**

- la conoscenza della lingua francese (ad eccezione della professione di Guida turistica) risulta essere un prerequisito per il possesso dell'abilitazione sotto dichiarata;

- a tal fine, il rilascio di dichiarazioni mendaci, la formazione e l'uso di atti falsi sono puniti ai sensi del codice penale e delle leggi speciali in materia (art. 76 D.P.R. n. 445/2000 e dall'art. 39 della L.R. n. 19/2007) e ai sensi degli articoli 46 e 47 del d.p.r. 28 dicembre 2000, n. 445 "Testo Unico delle disposizioni legislative e regolamentari in materia di documentazione amministrativa", e 30, 31 e 32 della L.R. 6 agosto 2007, n. 19 "Nuove disposizioni in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi";

## DICHIARA

di essere cittadino italiano oppure di altro Stato dell'Unione europea (in tal caso indicare quale) \_\_\_\_\_ oppure di Stato non appartenente all'Unione europea (in tal caso indicare quale) \_\_\_\_\_, se soggetto regolarmente soggiornante nel territorio dello Stato;

di essere in possesso dell'abilitazione specifica nella professione di riferimento conseguita nell'anno \_\_\_\_\_ presso \_\_\_\_\_ e di essere **in regola con l'iscrizione nell'Elenco Professionale Regionale della Valle d'Aosta** per la professione di:

- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> ACCOMPAGNATORE TURISTICO            | <input type="checkbox"/> MAESTRO DI MOUNTAIN BIKE |
| <input type="checkbox"/> ACCOMPAGNATORE DI TURISMO EQUESTRE  | <input type="checkbox"/> DIRETTORE DELLE PISTE    |
| <input type="checkbox"/> GUIDA ESCURSIONISTICA NATURALISTICA | <input type="checkbox"/> PISTEUR-SECOURISTE       |
| <input type="checkbox"/> GUIDA TURISTICA                     |   |

*(allegare eventuale copia della copertura assicurativa in corso di validità)*

di essere in possesso della/e certificazioni linguistiche (*indicare l'Ente di rilascio e il livello minimo conseguito di cui al QCER*) \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

## RIVOLGE

Istanza di riconoscimento della conoscenza delle seguenti lingue straniere ai sensi della D.G.R. n. **795** del **19 giugno 2017**:

- francese (*per la sola professione di guida turistica*)  
 inglese  
 spagnolo  
 tedesco  
 russo  
 altro \_\_\_\_\_

**Allega la seguente documentazione:**

- fotocopia del documento attestante la certificazione linguistica della lingua straniera per cui si chiede il riconoscimento;  
 fotocopia di un documento di identità, in corso di validità, in caso di invio dell'istanza per posta.

**LA PRESENTE ISTANZA PUO' ESSERE TRASMESSA ANCHE PER POSTA ALL'INDIRIZZO SOPRA INDICATO**

Nel caso in cui il modello non sia firmato alla presenza di un dipendente del Dipartimento turismo, sport e commercio, **occorre allegare copia di un documento di identità in corso di validità** ai sensi dell'art. 38, D.P.R. 445 del 28/12/2000.

Data \_\_\_\_\_

**FIRMA**

\_\_\_\_\_  
(rilasciata ai sensi dell'art. 38 del D.P.R. n. 445/2000)

**SPAZIO RISERVATO ALL'UFFICIO**

*Dichiaro apposta in mia presenza la firma del richiedente*

L'addetto \_\_\_\_\_

**INFORMATIVA AI SENSI DELL'ART. 13 DEL REGOLAMENTO EUROPEO PRIVACY UE/2016/679 (GDPR)**

**TITOLARE DEL TRATTAMENTO**

Titolare del trattamento è la Regione Autonoma Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste, in persona del legale rappresentante pro tempore, con sede in Piazza Deffeyes, n. 1 – 11100 Aosta, contattabile all'indirizzo pec [segretario\\_generale@pec.regione.vda.it](mailto:segretario_generale@pec.regione.vda.it).

**DELEGATO AL TRATTAMENTO**

Delegato al trattamento dei dati è il Dirigente della Struttura organizzativa Enti, professioni del turismo e sport, Chenal Nadia (tel. 0165/527633 – e.mail [n.chenal@regione.vda.it](mailto:n.chenal@regione.vda.it)).

**DATI DI CONTATTO DEL RESPONSABILE DELLA PROTEZIONE DEI DATI (DPO)**

Il responsabile della protezione dei dati della Regione Autonoma Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste (DPO) è raggiungibile ai seguenti indirizzi: PEC [privacy@pec.regione.vda.it](mailto:privacy@pec.regione.vda.it) (per i titolari di una casella di posta elettronica certificata) o PEI [privacy@regione.vda.it](mailto:privacy@regione.vda.it), con una comunicazione avente la seguente intestazione: "All'attenzione del DPO della Regione Autonoma Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste".

**FINALITA' DEL TRATTAMENTO**

I dati forniti saranno anche in forma elettronica, per le finalità istituzionali connesse al procedimento amministrativo per il quale sono comunicati, relativo al riconoscimento delle conoscenze linguistiche delle professioni turistiche e per tutti gli adempimenti connessi disposti dalle l.r. 1/2003 e 2/1997. Il conferimento dei dati è obbligatorio per lo svolgimento del procedimento di cui sopra. In caso di rifiuto di conferimento dei dati richiesti non si potrà dare seguito all'istanza cui si riferisce la presente informativa.

**AMBITO DI COMUNICAZIONE E DIFFUSIONE DEI DATI**

I dati saranno trattati dal personale della S.O. Enti, professioni del turismo e sport e del Dipartimento turismo, sport e commercio. I dati personali potranno essere altresì trattati dal personale di altri uffici dell'Amministrazione regionale, per il perseguimento della finalità del trattamento I dati non saranno comunicati a soggetti terzi, se non nei casi previsti per legge, e non verranno diffusi.

**PERIODO DI CONSERVAZIONE**

I dati forniti saranno conservati in formato cartaceo e digitale presso gli uffici del Dipartimento turismo, sport e commercio siti in Loc. L'Île-des-Lapins, 32 a Pollein AO durante il periodo suggerito dalla normativa vigente in materia di conservazione, anche ai fini di archiviazione, dei documenti amministrativi e, comunque, di rispetto dei principi di liceità, necessità, proporzionalità, nonché delle finalità per le quali i dati sono stati raccolti.

**DIRITTI DELL'INTERESSATO**

L'interessato potrà in ogni momento esercitare i diritti di cui agli articoli 15 e seguenti del Reg. UE/2016/679. In particolare, potrà chiedere la rettifica o la cancellazione dei dati personali o la limitazione del trattamento dei dati personali o opporsi al trattamento nei casi ivi previsti, inviando l'istanza al DPO della Regione Autonoma Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste, raggiungibile agli indirizzi indicati nella presente informativa.

**DIRITTI DI PROPORRE RECLAMO**

L'interessato, se ritiene che il trattamento dei dati personali sia avvenuto in violazione di quanto previsto dal Reg. UE/2016/679 ha diritto di proporre reclamo al Garante per la protezione dei dati personali, ai sensi dell'articolo 77 del medesimo Regolamento, utilizzando gli estremi di contatto reperibili nel sito: [www.garanteprivacy.it](http://www.garanteprivacy.it).